

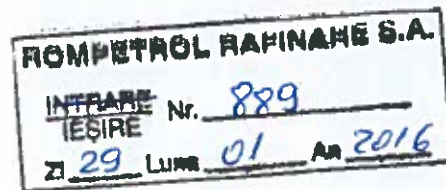


rompetrol

KazMunayGas
Group
Member

ROMPETROL RAFINARE S.A.
Bulevardul Navodari, nr. 215,
Pavilion Administrativ,
Navodari, Judetul Constanta,
ROMANIA

phone + (40) 241 50 60 00
+ (40) 241 50 61 50
fax + (40) 241 50 69 30
office rafinare@rompetrol.com
www.rompetrol-rafinare.ro
www.rompetrol.com



Către: **BURSA DE VALORI BUCURESTI**

AUTORITATEA DE SUPRAVEGHERE FINANCIARA

Va transmitem anexat Erata privind lista actelor juridice incheiate de ROMPETROL RAFINARE S.A. cu Grupul KMG INTERNATIONAL si afiliatii in perioada 1 iulie 2015 – 31 decembrie 2015, raportate conform art. 225 din Legea nr. 297/2004 si Regulamentul C.N.V.M. nr. 1/2006.

Cu stima.

Director General
Yedil Utekov

Întocmit
Chitu Carmen



rompetrol

KazMunayGas
Group
Member

ROMPETROL RAFINARE S.A.
Bulevardul Navodari, nr. 215,
Pavilion Administrativ,
Navodari, Judetul Constanta
ROMANIA

phone: + (40) 241 50 60 00
+ (40) 241 50 61 50
fax: + (40) 241 50 69 30
office.rafinare@rompetrol.com
www.rompetrol-rafinare.ro
www.rompetrol.com

ROMPETROL RAFINARE S.A.	
INTRARE	Nr. <u>889</u>
IESIRE	
ZI <u>29</u>	LUNA <u>01</u> AN <u>2016</u>

ERATA

referitoare la informatiile raportate anterior privind actele juridice incheiate de Rompetrol Rafinare S.A. cu Grupul KMG International si afiliatii in perioada 1 iulie – 31 ianuarie 2015

Prin prezenta se rectifica erorile materiale intervenite in cadrul Rapoartelor curente inregistrate la societate cu nr. 7704/31.08.2015, nr. 8158/15.09.2015, nr. 9337/22.10.2015, nr. 11689/23.12.2015, nr. 10888/27.11.2015 și nr. 549/20.01.2016, dupa cum urmeaza:

D) Raportul curent nr. 7704/31.08.2015

Sectiunea denumita "Contracte incheiate de ROMPETROL RAFINARE S.A. in calitate de "Beneficiar"

- 1) la pozitia 4, corespunzatoare Actului additional 04233-RR-2015-07/PHY_5308=ADD17_KMGT/006-2015_RR 5/30.12.2014 incheiat cu KazMunayGas Trading AG se corecteaza urmatoarele: la coloana VI aferenta garantiilor constituite si penalitatilor stipulate, se inlocuieste paragraful "...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda se bazeaza pe rata LIBOR (1 luna) +1,92% p.a. publicata de catre "British Banker's Association". In cazul in care livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta si/sau Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix." inclus eronat cu urmatorul paragraf: "...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda este de 1,92% p.a. In cazul in care livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta si/sau Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix.";
- 2) la pozitia 5, corespunzatoare Actului additional 04237-RR-2015-07/PHY_5371=ADD18_KMGT/006-2015_RR 5/30.12.2014 incheiat cu KazMunayGas Trading AG se corecteaza urmatoarele: la coloana VI aferenta garantiilor constituite si penalitatilor stipulate, se inlocuieste paragraful "...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda se bazeaza pe rata LIBOR (1 luna) +1,92% p.a. publicata de catre "British Banker's Association". In cazul in care



livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta si/sau Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix." inclus eronat cu urmatorul paragraf: "...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda este de 1,92% p.a. In cazul in care livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta si/sau Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix.";

- 3) la pozitia 6, corespunzatoare Addendumului no. 3_KMGT 03430-2015/31.12.2014 - RR02/05.01.2015 incheiat cu KazMunayGas Trading AG, in coloana III se va modifica data incheierii actului din "03.03.2015" inregistrata eronat in data de "14.07.2015".

II) Raportul curent nr. 8158/15.09.2015

Sectiunea denumita "Contracte incheiate de ROMPETROL RAFINARE S.A. in calitate de "Beneficiar"

- 1) La pozitia 2, corespunzatoare Actului aditional KMG 04235/20.07.2015 incheiat cu KazMunayGas Trading AG in coloana VI aferenta garantiilor constituite si penalitatilor stipulate, se vor scrie urmatoarele informatii corecte: "Dobanda se achita pentru plati intarziate: rata LIBOR la o luna (aplicabila in ziua platii) + 2 % p.a. Finantare prin Credit Agricole: In cazul vaselor pentru care se utilizeaza linia de finantare a Vanzatorului, pentru plati Cumparatorul va plati dobanda +3,09% p.a. (45 zile de plata vanzatorului catre furnizor). Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 0.6 o/oo fix. Finantare prin BNP Paribas: A) In cazul vaselor pt. care se utilizeaza linia de finantare a Vanzatorului, Cumparatorul va plati dobanda 1,92% p.a. (60 zile de la data BL). Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix. B) In cazul vaselor pentru care se emite Holding Certificate, Cumparatorul va plati o dobanda de 1,92 % p.a. de la data emiterii HC pana la plata integrala. Cumparatorul va plati un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix.";



- 2) La poziția 3, corespunzătoare Actului adițional 04295-RR-2015-08/PHY_6938 = Add 19_KMG/006-2015_RR 5/30.12.2014 încheiat cu KazMunayGas Trading AG se corectează următoarele: în coloana VI aferentă garanțiilor constituite și penalităților stipulate, se înlocuiește paragraful "... În cazul în care Cumparatorul deschide un Holding Certificate și-l pune pe linia de finanțare a Vanzatorului, va plăti dobânda pentru perioada cuprinsă între momentul emiterii certificatului până la achitarea integrală. Dobânda se bazează pe rata LIBOR (1 luna) +1,92% p.a. publicată de către "British Banker's Association". În cazul în care livrările se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta și/sau Midia, aflată sub facilitatea liniei de finanțare BNP Supplemental, Cumparatorul va plăti în plus un comision de risc de țară și de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculează până la plata finală către BNP. Cheltuielile bancare pentru finanțare (incluzând dar nelimitându-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vânzător, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix." inclus eronat cu următorul paragraf: *"În cazul în care Cumparatorul deschide un Holding Certificate și-l pune pe linia de finanțare a Vanzatorului, va plăti dobânda pentru perioada cuprinsă între momentul emiterii certificatului până la achitarea integrală. Dobânda este de 1,92% p.a. În cazul în care livrările se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta și/sau Midia, aflată sub facilitatea liniei de finanțare BNP Supplemental, Cumparatorul va plăti în plus un comision de risc de țară și de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculează până la plata finală către BNP. Cheltuielile bancare pentru finanțare (incluzând dar nelimitându-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vânzător, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix."*

Sectiunea denumita "Contracte incheiate de ROMPETROL RAFINARE S.A. in calitate de "Furnizor"

4

- 1) La poziția 7, corespunzătoare Actului adițional Add.244/07.08.2015 - Ctr 2015-RRC 1/30.12.2014 încheiat cu KazMunayGas Trading AG în coloana V se corectează moneda din EUR înregistrată eronat în USD.
- 2) La poziția 40, corespunzătoare Notificării 7, august/2015 la Contract nr.1/28.01.2013 încheiate cu Uzina Termoelectrică Midia S.A., în coloana V se corectează valoarea de "15.234.729 USD/an" înregistrată eronat cu valoarea corectă "12,577,497 USD/an".

III) Raportul curent nr. 9337/22.10.2015

Sectiunea denumita "Contracte incheiate de ROMPETROL RAFINARE S.A. in calitate de "Beneficiar"

- 1) la poziția 3, corespunzătoare Actului adițional KMG 04299/06.08.2015 încheiat cu KazMunayGas Trading AG, la coloana VI aferentă garanțiilor și modalităților de plată se corectează următoarele: i) se înlocuiește "dobânda la rata LIBOR (1 luna) + 2,00% p.a." înregistrată eronat cu "dobânda la rata LIBOR (1 luna) + 3,00% p.a."; ii) se înlocuiește



paragraful "...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda se bazeaza pe rata LIBOR (1 luna) +1,92% p.a. publicata de catre "British Banker's Association". inclus eronat cu urmatorul paragraf: *"In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda este de 1,92% p.a."*

- 2) la pozitia 4, corespunzatoare Actului additional KMG 04310/06.08.2015 incheiat cu KazMunayGas Trading AG la coloana VI aferenta garantiilor si modalitatilor de plata se corecteaza urmatoarele: i) se inlocuieste "dobanda la rata LIBOR (1 luna) + 3,00% p.a." inregistrata eronat cu "dobanda la rata LIBOR (1 luna) + 2,00% p.a."; ii) se inlocuieste paragraful "... In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda se bazeaza pe rata LIBOR (1 luna) +1,92% p.a. publicata de catre "British Banker's Association". inclus eronat cu urmatorul paragraf: *"In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda este de 1,92% p.a."*
- 3) la pozitia 6, corespunzatoare Actului additional Add 17/17.08.2015 - GOS_03428/22.12.2014 - RR3/29.12.2014 incheiat cu KazMunayGas Trading AG se corecteaza urmatoarele: i) textul raportat in coloana VI aferenta garantiilor si modalitatilor de plata se inlocuieste cu urmatorul enunt: *"Calculatia in USD, pe baza LIBOR (1 luna)+3% p.a.; In cazul deschiderii unui HC si a utilizarii unei linii de finantare: LIBOR 1 luna +1,6% p.a.; In cazul in care livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare de 2%p.a."*; ii) textul raportat in coloana VII aferenta termenelor si modalitatilor de plata se inlocuieste cu urmatorul enunt: *"Termen de plata: 21 zile lucratoare dupadata B/L (data B/L = 0)"*.
- 4) la pozitia 8, corespunzatoare Actului additional KMG 04343/03.09.2015 incheiat cu KazMunayGas Trading AG se corecteaza urmatoarele: in coloana VI aferenta garantiilor constituite si penalitatilor stipulate, se inlocuieste paragraful "...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda se bazeaza pe rata LIBOR (1 luna) +1,92% p.a. publicata de catre "British Banker's Association". In cazul in care livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta si/sau Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix." inclus eronat cu urmatorul paragraf: *"...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala."*



Dobanda este de 1,92% p.a. In cazul in care livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta si/sau Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix.”;

- 5) la pozitia 9, corespunzatoare Actului aditional 04384-RR-2015-09/PHY_9452=Add 20_KMGT/006-2015_RR 5/30.12.2014 incheiat cu KazMunayGas Trading AG se corecteaza urmatoarele: in coloana VI aferenta garantiilor constituite si penalitatilor stipulate, se inlocuieste paragraful “...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda se bazeaza pe rata LIBOR (1 luna) +1,92% p.a. publicata de catre "British Banker's Association". In cazul in care livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta si/sau Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix. Finantare prin Credit Agricole : In cazul vaselor pt.care se utilizeaza linia de finantare a Vanzatorului, pentru plati Cumparatorul va plati dobanda +3,09% p.a. (45 zile de plata vanzatorului catre furnizor).” inclus eronat cu urmatorul paragraf: “...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda este de 1,92% p.a. In cazul in care livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta si/sau Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix. Finantare prin Credit Agricole : In cazul vaselor pt.care se utilizeaza linia de finantare a Vanzatorului, pentru plati Cumparatorul va plati dobanda + 3,38% p.a. (45 zile de plata vanzatorului catre furnizor)”;
- 6) la pozitia 10, corespunzatoare Actului aditional 04385-RR-2015-09/PHY_9452=Add 20_KMGT/006-2015_RR 5/30.12.2014 incheiat cu KazMunayGas Trading AG se corecteaza urmatoarele: in coloana VI aferenta garantiilor constituite si penalitatilor stipulate, se inlocuieste paragraful “...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda se bazeaza pe rata LIBOR (1 luna) +1,92% p.a. publicata de catre "British Banker's Association". In cazul in care livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta si/sau Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix. Finantare prin Credit Agricole : In cazul vaselor pt.care se utilizeaza linia de finantare a Vanzatorului, pentru plati



Cumparatorul va plati dobanda +3,09% p.a. (45 zile de plata vanzatorului catre furnizor).”
inclus eronat cu urmatorul paragraf: “...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda este de 1,92% p.a. In cazul in care livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta si/sau Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix. Finantare prin Credit Agricole : In cazul vaselor pt.care se utilizeaza linia de finantare a Vanzatorului, pentru plati Cumparatorul va plati dobanda + 3,38% p.a. (45 zile de plata vanzatorului catre furnizor)”.

Sectiunea denumita "Contracte incheiate de ROMPETROL RAFINARE S.A. in calitate de "Furnizor"

- 1) La pozitia 23 corespunzatoare Actului aditional Add. 300/18.09.2015 - Ctr 2015-RRC 1/30.12.2014 incheiat cu KazMunayGas Trading AG în coloana VII aferenta termenelor si modalitatilor de plata se elimina modalitatea de plata prin compensare, urmand a se citi astfel: “4 zile calendaristice dupa data B/L, transfer telegrafic”.

IV) Raportul curent nr. 10888/27.11.2015

Sectiunea denumita "Contracte incheiate de ROMPETROL RAFINARE S.A. in calitate de "Beneficiar"

- 1) la pozitia 1, corespunzatoare Actului aditional 04427-RR-2015-10/PHY_10325 = Add 22_KMGT/006-2015_RR 5/30.12.2014 incheiat cu KazMunayGas Trading AG se corecteaza urmatoarele: in coloana VI aferenta garantiilor constituite si penalitatilor stipulate, se inlocuieste paragraful “...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda se bazeaza pe rata LIBOR (1 luna) +1,92% p.a. publicata de catre "British Banker's Association". In cazul in care livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta si/sau Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix. Finantare prin Credit Agricole : In cazul vaselor pt.care se utilizeaza linia de finantare a Vanzatorului, pentru plati Cumparatorul va plati dobanda +3,09% p.a. (45 zile de plata vanzatorului catre furnizor).”
inclus eronat cu urmatorul paragraf: “...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada



cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda este 1,92% p.a. In cazul in care livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta si/sau Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix. Finantare prin Credit Agricole : In cazul vaselor pt.care se utilizeaza linia de finantare a Vanzatorului, pentru plati Cumparatorul va plati dobanda + 3,38% p.a. (45 zile de plata vanzatorului catre furnizor)."

V) Raportul curent nr. 11689/23.12.2015

Sectiunea denumita "Contracte incheiate de ROMPETROL RAFINARE S.A. in calitate de "Beneficiar"

- 1) la pozitia 3, corespunzatoare Actului additional 04457-RR-2015-11/PHY_11423 = ADD23_KMGT/006-2015_RR 5/30.12.2014 incheiat cu KazMunayGas Trading AG se corecteaza urmatoarele: in coloana VI aferenta garantiilor constituite si penalitatilor stipulate, se inlocuieste paragraful "...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda se bazeaza pe rata LIBOR (1 luna) +1,92% p.a. publicata de catre "British Banker's Association". In cazul in care livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta si/sau Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix. Finantare prin Credit Agricole : In cazul vaselor pt.care se utilizeaza linia de finantare a Vanzatorului, pentru plati Cumparatorul va plati dobanda +3,09% p.a. (45 zile de plata vanzatorului catre furnizor)." inclus eronat cu urmatorul paragraf: "...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda este 1,92% p.a. In cazul in care livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta si/sau Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix. Finantare prin Credit Agricole: In cazul vaselor pt.care se utilizeaza linia de finantare a Vanzatorului, pentru plati Cumparatorul va plati dobanda + 3,38% p.a. (45 zile de plata vanzatorului catre furnizor)."
- 2) la pozitia 5, corespunzatoare Actului additional 04457-RR-2015-11/PHY_11436 = ADD24_KMGT/006-2015_RR 5/30.12.2014 incheiat cu KazMunayGas Trading AG se



corecteaza urmatoarele: in coloana VI aferenta garantiilor constituite si penalitatilor stipulate, se inlocuieste paragraful "...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda se bazeaza pe rata LIBOR (1 luna) +1,92% p.a. publicata de catre "British Banker's Association". In cazul in care livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta si/sau Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix. Finantare prin Credit Agricole : In cazul vaselor pt.care se utilizeaza linia de finantare a Vanzatorului, pentru plati Cumparatorul va plati dobanda +3,09% p.a. (45 zile de plata vanzatorului catre furnizor)." inclus eronat cu urmatorul paragraf: *"...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda este 1,92% p.a. In cazul in care livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta si/sau Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix. Finantare prin Credit Agricole : In cazul vaselor pt.care se utilizeaza linia de finantare a Vanzatorului, pentru plati Cumparatorul va plati dobanda + 3,38% p.a. (45 zile de plata vanzatorului catre furnizor)."*

VI) Raportul curent nr. 549/20.01.2016

Sectiunea denumita "Contracte incheiate de ROMPETROL RAFINARE S.A. in calitate de "Beneficiar"

- 1) la pozitia 3, corespunzatoare Actului aditional 04500-RR-2015-12/PHY_13423 = Add 25_KMGT/006-2015_RR 5/30.12.2014 incheiat cu KazMunayGas Trading AG se corecteaza urmatoarele: in coloana VI aferenta garantiilor constituite si penalitatilor stipulate, se inlocuieste paragraful "...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda se bazeaza pe rata LIBOR (1 luna) +1,92% p.a. publicata de catre "British Banker's Association". In cazul in care livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta si/sau Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix. Finantare prin Credit Agricole : In cazul vaselor pt.care se utilizeaza linia de finantare a Vanzatorului, pentru plati Cumparatorul va plati dobanda +3,09% p.a. (45 zile de plata vanzatorului catre furnizor)." inclus eronat cu urmatorul paragraf: *"...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada*



cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda este del,92% p.a. In cazul in care livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta si/sau Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix. Finantare prin Credit Agricole : In cazul vaselor pt.care se utilizeaza linia de finantare a Vanzatorului, pentru plati Cumparatorul va plati dobanda + 3,38% p.a. (45 zile de plata vanzatorului catre furnizor)”.

- 2) la pozitia 4, corespunzatoare Actului additional 04501-RR-2015-12/PHY_13434 =Add 26_KMGT/006-2015_RR 5/30.12.2014 incheiat cu KazMunayGas Trading AG se corecteaza urmatoarele: la coloana VI aferenta garantiilor constituite si penalitatilor stipulate, se inlocuieste paragraful “...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda se bazeaza pe rata LIBOR (1 luna) +1,92% p.a. publicata de catre "British Banker's Association". In cazul in care livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta si/sau Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix. Finantare prin Credit Agricole : In cazul vaselor pt.care se utilizeaza linia de finantare a Vanzatorului, pentru plati Cumparatorul va plati dobanda +3,09% p.a. (45 zile de plata vanzatorului catre furnizor).” inclus eronat cu urmatorul paragraf: “...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda este 1,92% p.a. In cazul in care livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta si/sau Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix. Finantare prin Credit Agricole : In cazul vaselor pt.care se utilizeaza linia de finantare a Vanzatorului, pentru plati Cumparatorul va plati dobanda + 3,38% p.a. (45 zile de plata vanzatorului catre furnizor).”
- 3) la pozitia 5, corespunzatoare Actului additional 04502-RR-2015-12/PHY_13444 = Add 27_KMGT/006-2015_RR 5/30.12.2014 incheiat cu KazMunayGas Trading AG se corecteaza urmatoarele: in coloana VI aferenta garantiilor constituite si penalitatilor stipulate, se inlocuieste paragraful “...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda se bazeaza pe rata LIBOR (1 luna) +1,92% p.a. publicata de catre "British Banker's Association". In cazul in care livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta si/sau Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile



bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix. Finantare prin Credit Agricole : In cazul vaselor pt.care se utilizeaza linia de finantare a Vanzatorului, pentru plati Cumparatorul va plati dobanda +3,09% p.a. (45 zile de plata vanzatorului catre furnizor)." inclus eronat cu urmatorul paragraf: "...In cazul in care Cumparatorul deschide un Holding Certificate si-l pune pe linia de finantare a Vanzatorului, va plati dobanda pentru perioada cuprinsa intre momentul emiterii certificatului pana la achitarea integrala. Dobanda este de 1,92% p.a. In cazul in care livrarile se fac prin eliberarea EX STOCK C-ta si/sau Midia, aflata sub facilitatea liniei de finantare BNP Supplemental, Cumparatorul va plati in plus un comision de risc de tara si de procesare, de 2%p.a. Comisionul se calculeaza pana la plata finala catre BNP. Cheltuielile bancare pentru finantare (incluzand dar nelimitandu-se la L/C, taxe privind depozitarea) vor fi refacturate de vanzator, cumparatorului cu un cost de 1.6 o/oo fix. Finantare prin Credit Agricole : In cazul vaselor pt.care se utilizeaza linia de finantare a Vanzatorului, pentru plati Cumparatorul va plati dobanda + 3,38% p.a. (45 zile de plata vanzatorului catre furnizor)".

- 4) la pozitia 7, corespunzatoare Actului additional KMGT AG - CRUDE OIL TERM SALES CONTRACT _ RR 3 /29.12.2015 incheiat cu KazMunayGas Trading AG se corecteaza urmatoarele: la coloana VI aferenta garantiilor constituite si penalitatilor stipulate, in cadrul variantei B se inlocuieste enuntul "Dobanda se bazeaza pe rata LIBOR (1 luna) +1,92% p.a. publicata de catre "British Banker's Association" cu "Dobanda este 1,92% p.a."

Sectiunea denumita "Contracte incheiate de ROMPETROL RAFINARE S.A. in calitate de "Furnizor"

- 1) La pozitia 8, corespunzatoare Actului additional Add.351/11.12.2015 - Ctr 2015 - RRC 1/30.12.2014 incheiat cu KazMunayGas Trading AG în coloana VII aferenta termenelor si modalitatilor de plata se va corecta termenul de plata in loc de 16 zile inregistrat eronat in 15 zile, si se va citi astfel: "15 zile calendaristice dupa data B/L, in baza facturii provizionale pe baza cotationilor cunoscute, tt/compensare, regularizare in 2 zile dupa ce toate cotationile sunt cunoscute."
- 2) Pozitia 23, corespunzatoare Contractului Ctr 2016 - RRC 1/30.12.2015 incheiat cu KazMunayGas Trading AG în coloana VII aferenta termenelor si modalitatilor de plata se va completa cu enuntul "In cazul in care vanzatorul va primi c/valoarea marfii inainte de data scadentei, va plati un comision de finantare de 0,1 % din suma primita".

Director General
Yedil Utekov